

A proposito di un dizionario francese

Le parole e la storia

Il nostro Ugo Casiraghi, informando sulla trama di un film in una corrispondenza da Cannes, accennò ad un fatto drammatico accaduto a Parigi...

le commissioni di studio, su iniziativa dell'allora primo ministro, per regolare il vocabolario tecnico, secondo i rispettivi settori d'indagine...

ne di un dizionario, entrano nell'uso comune, perché vengono associati ad un valore e a una funzione riconosciuti da larghe masse di parlanti...

Ma, a proposito del significato di « arresto in massa » di massa, sarà bene osservare che in Francia, specie nei quartieri dove più rilevante è la presenza di emigrati e di emarginati in genere...

« Convinto che la « grossolonia » del linguaggio interessa anche lo psicologo, il sociologo, l'antropologo, per la corrispondenza che le parole cosiddette « basse » hanno con determinate funzioni corporee...

« Comunicato dal problema uomo - dice Antonsenko - precisando subito che mentre la parte principale dell'URSS si trova nella fascia siberiana, la quota di popolazione che vi abita è, di fatto, del 20 per cento...

Il «franglais»

Come è possibile intuire, non è stata soltanto la lingua francese a ricevere, nel tempo, questi « prestiti » stranieri. Se ci occupiamo, sia pure brevemente, di ciò che è accaduto, nell'ultimo cinquantennio, nella lingua ufficiale francese, è per informare il lettore della recentissima pubblicazione di un aggiornatissimo dizionario edito da una benemerita casa editrice: Lexis...

« Naturalmente, non è soltanto un dizionario adatto ai bisogni nuovi di coloro che utilizzano la lingua francese per leggere i testi più diversi e per il ricorso a fonti e fonti di informazione, ma anche al lettore straniero per il quale, sino a prova contraria, il francese è sempre una lingua viva. »

« In Siberia - dice Antonsenko - il tasso migratorio della popolazione è elevato e supera quello di gran lunga tutte le altre zone del paese. Si verifica cioè un fenomeno che si registra in ogni parte della Siberia occidentale e di due volte e mezzo superiore a quello della parte orientale. »

« In un Paese come la Francia dove analomamente quanto accade ormai anche da noi - lo studio della lingua inglese è stato, in percentuale, nell'anno 1972-73, dell'82,44 per cento, mentre, come seconda lingua straniera prescelta, il tedesco è stato scelto, rispettivamente, il 38 e il 35 per cento. »

« Con più di 70.000 termini recensiti, il dizionario è ricchissimo di informazioni storiche, etimologiche, morfologiche e sintattiche. »

« Sulla carta - precisano gli esperti - tutto funziona perfettamente. Ma nella complessa realtà siberiana dove si mischiano popoli, realtà sociali e naturali, tutto ciò che si tenta di assumere un altro carattere. Si verificano, in pratica, situazioni difficili. »

Unico volume

« Eppure, a prescindere dai ritardi imputabili alle direzioni politiche di questo Paese, non si può dire che l'Amministrazione francese sia stata del tutto assente. »

« Fin dal momento dell'istituzione del ministero per i Beni Culturali e soprattutto dopo la sua ricostituzione, si accorpiano al complicato iter della sua effettiva realizzazione, non avevano mancato di denunciare il veemente ministro Spadolini portava avanti, difendendo caparbiamente da tutte le critiche, un progetto che si diceva un'illusione che fosse possibile creare, col nuovo ministero, una sorta di amministrazione culturale, sostanzialmente eiacrata dal fatto, anche se non più totalmente chiuso in se stessa, ma in qualche modo il più cauto possibile, aperta a nuovi rapporti con la realtà sociale e le istituzioni culturali. »

« L'altra contraddizione era data dalla resistenza fraposta ai barlumi di novità della gestione e discussioni accese, spallate dalla parte più retriva dei funzionari dell'Amministrazione. »

Chi tutela i beni culturali

« Recentemente abbiamo svolto una serie di ricerche sociologiche in varie aziende industriali per individuare i motivi dell'abbandono dei posti di lavoro e della emigrazione dalla Siberia. »

SI AGGRAVANO LE RESPONSABILITÀ GOVERNATIVE

« Recentemente abbiamo svolto una serie di ricerche sociologiche in varie aziende industriali per individuare i motivi dell'abbandono dei posti di lavoro e della emigrazione dalla Siberia. »

Chi tutela i beni culturali

« Recentemente abbiamo svolto una serie di ricerche sociologiche in varie aziende industriali per individuare i motivi dell'abbandono dei posti di lavoro e della emigrazione dalla Siberia. »

Come si organizza il futuro di un continente

IL «PROBLEMA SIBERIA»

Viaggio ad Akademgorodok, la «cittadella degli scienziati» - Dibattito tra studiosi sulle prospettive economiche e sociali - Migrazione e mobilità della mano d'opera - L'aumento della domanda di istruzione - Necessario un perfezionamento dei metodi di pianificazione in rapporto alla creazione di infrastrutture adeguate ai ritmi di sviluppo - Il ruolo delle minoranze etniche

DALL'INVIATO

AKADEMGORODOK, luglio. La «cittadella degli scienziati» è una tappa obbligata per affrontare il problema Siberia. Qui ad Akademgorodok - 50 chilometri da Novosibirsk, palazzine prefabbricate e annessi padiglioni - vengono scoste tra le immense foreste di betulle - vivono e lavorano specialisti, tecnici, matematici, scienziati e sottoposti impegnati nelle ricerche più complesse, nei settori più delicati ed importanti della vita del paese. »



Una squadra di operai addetti alla costruzione della ferrovia Bajkal-Amur giunge al lavoro nella taiga a bordo di un mezzo cingolato.

Reticenze

« Convinto che la « grossolonia » del linguaggio interessa anche lo psicologo, il sociologo, l'antropologo, per la corrispondenza che le parole cosiddette « basse » hanno con determinate funzioni corporee, il Guiraud si preoccupa di individuare le attività psicologiche del parlante, del suo rapporto con il mondo, di un mondo, si capisce, non astrattamente inteso. »

La soluzione del problema siberiano

« Le risposte degli scienziati sono caute, meditate. Ma il problema è ora messo a fuoco. »

Il lavoro alla BAM

« Nel corso della tavola rotonda gli scienziati siberiani hanno parlato più volte dei ritmi di vita che si registrano in Siberia. »

Il problema siberiano

« Il problema siberiano è quello di come organizzare lo sviluppo della Siberia. »

Il marxismo e lo Stato

« Il dibattito aperto nella sinistra italiana sulle tesi di Norberto Bobbio. »

« In alcune città - afferma Antonsenko - abbiamo effettuato degli esperimenti per stabilizzare le maestranze delle aziende e la popolazione. Siamo riusciti a ridurre in un anno la mobilità del 27 per cento. »

« A questo punto gli scienziati precisano di non essere dei sognatori astratti. »

« Forse - nota il sociologo - sarà questa gente che ci potrà aiutare per ridurre e limitare alla popolazione locale, e in particolare alle donne e decine di minoranze etniche che vivono nella taiga. »

« La discussione, infine, si sposta sul problema della nomina. Il tema non è nuovo. Ormai si conoscono notizie, cifre, studi ecc. Ma ogni volta che si tenta di passare dalla fase di arretratezza alla vera frontiera del progresso. »

« Nel corso della tavola rotonda gli scienziati siberiani hanno parlato più volte dei ritmi di vita che si registrano in Siberia. »

« Tutto ciò è vero ed ha un suo valore. Ma dieci o quindici anni fa, quando si dicevano queste cose, non si sapeva nulla di quanto si sa oggi. »

« Il problema ora, non è quello di aumentare i salari. Su questo punto la discussione si anima. Il discorso si fa polemico. Gli scienziati sono bene che il dibattito sugli « stimoli » materiali è sempre aperto. Ed è per questo che il sociologo Antonsenko insiste su un altro punto - il problema numero uno - egli dice - è quello di migliorare le infrastrutture urbane, gli alloggi, i servizi, la rete commerciale. In Siberia, infatti, e questo è un altro fatto che non va sottovalutato, nelle città siberiane - da Novosibirsk ad Irkutsk - si verifica un forte afflusso di giovani provenienti dalle campagne, mentre gli operai qualificati, già al lavoro da anni, tendono a spostarsi verso le regioni europee. »

« Il futuro della Siberia, con le nuove ferrovie in costruzione, è già cominciato. »

« Recentemente abbiamo svolto una serie di ricerche sociologiche in varie aziende industriali per individuare i motivi dell'abbandono dei posti di lavoro e della emigrazione dalla Siberia. »

« Il marxismo e lo Stato. Il dibattito aperto nella sinistra italiana sulle tesi di Norberto Bobbio. »

« Il marxismo e lo Stato. Il dibattito aperto nella sinistra italiana sulle tesi di Norberto Bobbio. »

Advertisement for 'mondoperaio' magazine, featuring a large number '4' and the title 'Il marxismo e lo Stato'. It lists several authors and provides information about the magazine's content and subscription details.

Francesco Abbate